

**Zeitschrift:** Zivilschutz = Protection civile = Protezione civile  
**Herausgeber:** Schweizerischer Zivilschutzverband  
**Band:** 31 (1984)  
**Heft:** 3

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

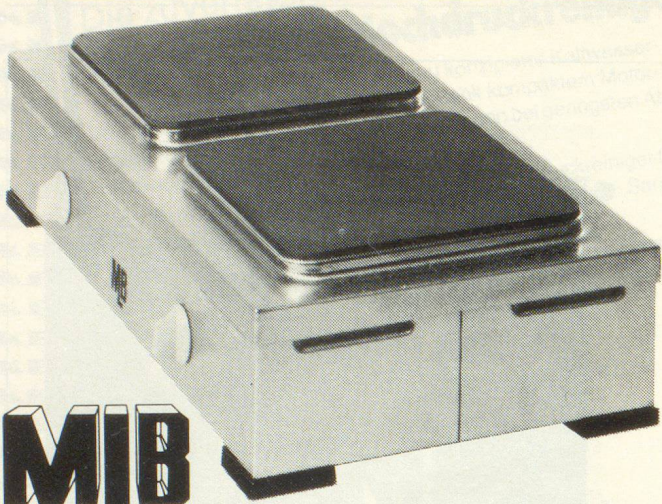
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 14.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



**MJB**

## Elektrische Hochleistungs- **Rechauds**

Die beliebten unabhängigen und beweglichen Kochstellen, als Tischrechauds oder Hockerkocher (mit oder ohne Rollen).

Mit runden oder quadratischen Kochplatten ( $\varnothing$  / Seitenlänge 300 oder 400 mm). Gehäuse aus pflegefreundlichem, kratzfestem und hygienischem rostfreiem Edelstahl mit Oberflächenprägung.

**Réchauds** ✕ 38

Bitte senden Sie mir gratis und unverbindlich Unterlagen.

Adresse: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

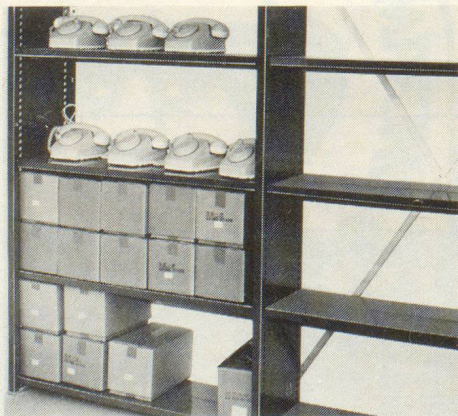
\_\_\_\_\_

**MJB Max Bertschinger AG**  
Postfach 14  
☎ 057/22 53 53 CH-5612 Villmergen

## Empfehlung Nr. 1

### Universalgestell im Baukastenprinzip

Sehr solide Konstruktion in gepresstem Stahlblech. Tablare alle 25 mm verstellbar (ohne Schrauben). Fussplatte mit aufgeleimter PVC-Platte. Stabilisierung mittels Diagonalkreuzen oder Rückwänden. Lieferbar mit oder ohne Türabschlüsse. Grundiert und einbrennlackiert.



**WEHRLE SYSTEM**

Eine sichere Empfehlung.

Verlangen Sie unsere ausführlichen Unterlagen.

Name: \_\_\_\_\_

Vorname: \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_

PLZ/Ort: \_\_\_\_\_

Wehrle System AG Lager- und Zivilschutzeinrichtungen 9230 Flawil ZS



Schwerstbefestigungen

Fassadenverkleidungen

Betonverbindungen

**EF-Praxis**  
rationelle Befestigungstechnik

Für Sicherheit und Wirtschaftlichkeit.

## EF<sup>®</sup>-Befestigungstechnik

... Erfahrung und Fachwissen des EF-Beratungsdienstes helfen Ihnen, bei schwierigen Problemen wirtschaftliche Lösungen zu finden. Einfach anrufen – es lohnt sich!

## Egli Fischer Zürich

Egli, Fischer & Co. AG, Abt. Befestigungstechnik  
Gotthardstrasse 6, 8022 Zürich, Telefon 01 202 02 93  
Bureau de vente Genève:  
Rue des Caroubiers 18, 1227 Carouge, Téléphone 022 42 12 55

**Kawasaki**

**Generatoren**  
Wo Sie wollen, wann Sie wollen,  
Elektrizität mit den leisen,  
leistungsstarken Generatoren  
für Beruf und Hobby. Leistung: 370 - 4500 VA



**BON** Prospekte und Preislisten erhalten Sie gegen Einsendung dieses Inserates, versehen mit Ihrer Adresse. 25/37

**AGRO-SERVICE**

Import und Generalvertretung:

**AGRO-SERVICE SA**  
4528 ZUCHWIL SO 065-26 11 61